



# Happy Holidays



## CABE BOARD MEETING

**cabe**

California Association for Bilingual Education

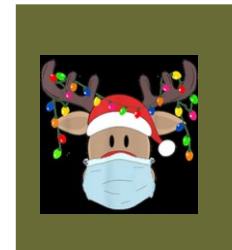
Saturday,  
December 12, 2020





**INFORMATIONAL  
ITEMS**

**ca|be**  
California Association for Bilingual Education





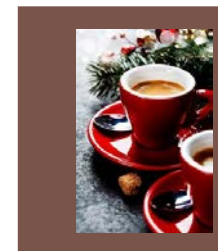
# CABE 2021

VIRTUAL PARENT  
CONFERENCE

SPONSORSHIPS



California Association for Bilingual Education





California Association for Bilingual Education  
**CABE 2021**  
*Standing Together for Unity, Multiliteracy, and Equity*  
**VIRTUAL ANNUAL CONFERENCE**  
**MARCH 23-27, 2021**

**Tuesday – Friday, 2:00PM – 7:00 PM & Saturday, 8:00AM – 1:00 PM**  
**Workshops 40 min. Three Sessions Per Day**



**We have districts interested**

**What a Deal!**  
**District Package Offers**

**Early Bird Deadline**  
**Friday, February 5, 2021**

**ATTENDEE**  
**REGISTRATION**  
**INFORMATION**  
**Over 1000 Registrants**

**SPONSORS/  
EXHIBITORS/  
ADVERTISEMENT  
INFORMATION**

**SPONSORS**  
Sobrato \$40,000 and 3 Bronze (\$2500)  
**EXHIBITORS**  
25 including CABE 2020 Rollovers  
**ADVERTISEMENT**  
½ page or full Page 

**AWARD  
NOMINATION  
INFORMATION**

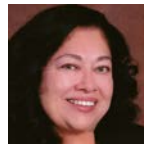
**Deadline**  
**Thursday, January 28, 2021**



Fall Parent Regional  
Virtual Conference  
via Zoom  
Saturday,  
December 5, 2020



**Board Members in Attendance**



**Registration**

**408**

**Sponsor**

**\$5000**

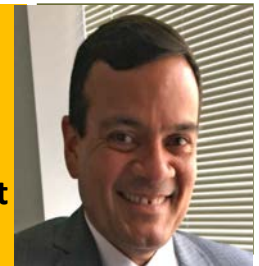
**Thank you**



**Workshop Video Available  
for viewing Now**

**Keynote Speaker**

**CABE Board Member  
Dr. Karling Aguilera-Fort**



**CLICK THE CALENDAR ICON TO VIEW LIST OF EVENTS**  
**CAbE Virtual Events Listed Below**

Sponsor Levels		\$10,000	\$5,000	\$3,500	\$2,500
CAbE Social Media Ad	FB, Instagram & Twitter	YES Four Posts	YES Three Posts	YES Two Posts	YES One Posts
Pre-Recorded Advertisement Online Event	2 minutes	Four CAbE Virtual Events	Two CAbE Virtual Events	One CAbE Virtual Event	One CAbE Virtual Event
Live Online Event Intro of Speaker	Event of Choice	YES	YES	YES	YES
Event Program Advertisement	Event of Choice	YES One Full Page	YES Half Page	YES Name & Logo	YES Name Only
Attendee List of Event	Post-Event	YES	YES	YES	YES
Linked logo on CAbE Home Page	Logo Only	12 Months	6 Months	4 Months	2 Months
Banner on CAbE Website Event Calendar	Logo and Website	6 Months	3 Months	NO	NO
Advertisement in CAbE Multilingual Educator- Electronic	Logo and Website	YES Full page with company URL link	YES One-Half Page	NO	NO
Logo on CAbE Email Blasts to Attendees	Logo and Website	YES Two Blasts	YES One Blasts	NO	NO
Your Company Email Blast to CAbE List	Logo and Website	YES Two Blasts	YES One Blasts	NO	NO
Participant Event Registration	Event of Choice	YES Two People	YES One Person	NO	NO

# Event Sponsorship Opportunities

Interested in having your company logo advertised below?  
Click [HERE](#) to find out about CAbE Event Sponsorship!




## DO YOU HAVE A POTENTIAL SPONSOR?

Type in the Chat Box



**HAPPY HOLIDAYS!**

**Thank you**  
**Any Questions?**

*Please type in Chat Box*





*Feliz Navidad*

Vrolijk Kerstfeest ★ God Jul

**Feliz Natal** ★ boldog Karácsonyt

★ Noeliniz kutlu olsun **Maligayang Pasko**

*Selamat hari natal* ★ Buon Natale ★

★ **MERRY CHRISTMAS** ★

Frohe Weihnachten ★ Hyvää Joulua

**Joyeux Noël** ★ Καλά Χριστούγεννα

*Veselé Vianose* с РОЖДЕСТВОМ ★

Wesołych Świąt *Veselé Vianose*

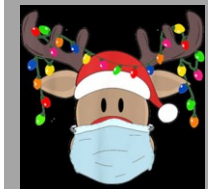
Весела Коледа ★ Sretan Božić

★ Miilaad Majiid ★

# MULTILINGUAL LANGUAGE SERVICES

**cabe**

California Association for Bilingual Education



## Steps We Have Taken

- **Research**
  - Different pieces and key elements—what would it look like?
  - Types of services- Translation
  - Contact other translation and interpretation services for ideas and questions
- **New Department Name:**
  - *Multilingual Language Solutions*
  - *Translation and Interpretation Services*
- **Department email:**
  - CABETIS@gocabe.org
- **Project Logo**
- **[Website](#) Development**
- **Ongoing**
  - Online Translation request form (using Formsite)
  - Payment Processes
  - Position Descriptions—PT translators
  - Promotion





## CABE MULTILINGUAL LANGUAGE SOLUTIONS

### Translation and Interpretation Services

*Efficient, Safe and Cost-Effective!*

CABE offers high quality language translation services in the area of education with fast turnaround time at reasonable rates. We meet the needs for written translation in school districts.

CABE Multilingual Language Solutions provides non-native speakers a voice that they wouldn't otherwise have and serves as a human bridge to eliminate cultural and linguistic barriers.

### MEET OUR TEAM



Mari Valencia  
mvalencia@gocabe.org



Beatris Ramirez  
beatris@gocabe.org

#### LANGUAGES OFFERED:

- English / Spanish
- Spanish / English
- English / Chinese (Simplified & Traditional)

#### SERVICES PROVIDED:

- Parent and Teacher Notices
- Newsletters
- DELAC-SSC Documents and Minutes

#### RATES:

- A la Carte: \$0.22/word
- Package: \$2,500 for 12 documents up to 1,000 words each

### DOWNLOAD BROCHURES



# LAUNCHING EARLY 2021!!!

**New CABE Program!**





**MEXICAN  
CONSULATE  
TRAININGS**

**cabe**  
California Association for Bilingual Education



# CAPACITACIÓN PROFESIONAL SOBRE EL SISTEMA EDUCATIVO ESTATAL Y NACIONAL PARA LOS CONSULADOS DE MÉXICO EN CALIFORNIA



**ca|be**

California Association for Bilingual Education



[www.GoCABE.org](http://www.GoCABE.org)



## OBJETIVO GENERAL

Ampliar la visión y el conocimiento sobre el Sistema Educativo Estadounidense y Californiano al personal de los Consulados de México en California a través de una serie de entrenamientos para apoyar a los estudiantes y programas bilingües.





# CONOZCA NUESTRO EQUIPO

California Association for Bilingual Education

**JAN GUSTAFSON-COREA**  
Directora Ejecutiva



**OLIVIA YAHYA**  
Presidenta de la Mesa  
Directiva de CABE



**Dr. KARLING AGUILERA-FORT**  
Director de Asuntos Comunitarios  
de CABE



**MARIA VILLA-MARQUEZ**  
Directora del Programa de  
Familia



**RUBI FLORES**  
Directora del Programa de  
Desarrollo Profesional de  
Maestros



**ANYA BOBADILLA**  
Especialista del Programa de  
Desarrollo Profesional de  
Maestros



**GRICELDA PEREZ**  
Especialista de Padres y  
Coordinadora de Plaza  
Comunitaria



**LAURA DÍAZ**  
Especialista de Padres



**DANIELA HERNANDEZ**  
Coordinadora de  
Contratos del  
Departamento de Familia



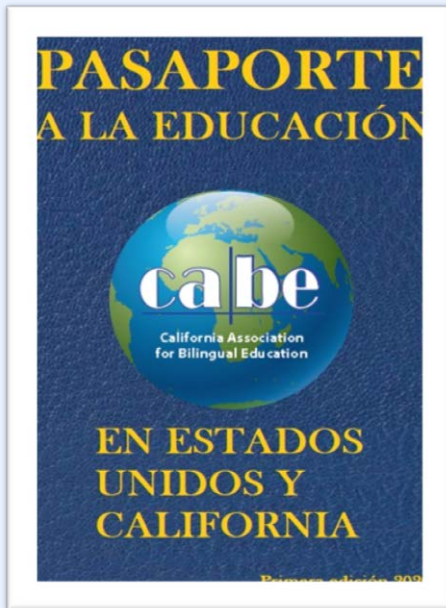
[www.GoCABE.org](http://www.GoCABE.org)

# REPRESENTANTES IME

Consulados de México en California



# Recursos de las Capacitaciones



Passport to Education in California and the United States created by the California Association for Bilingual Education for the ten Mexican Consulates in California and the communities that they serve. This document has been created with a sense of passion and commitment to serving the wonderful students and families from immigrant, multilingual, and multicultural backgrounds particularly from Mexico and Spanish speaking backgrounds.



# Ceremony December 16, 2020



**ca|be**  
CALIFORNIA ASSOCIATION  
FOR BILINGUAL EDUCATION

## RECONOCIMIENTO

Que se otorga a:

*Yolanda Ayala Palacios*

*Subdirectora de logística IME*

Por su destacada participación en la serie de talleres virtuales de entrenamiento a los Consulados de México en California; dentro del marco de alianzas con el IME, para profundizar el conocimiento del Sistema Educativo Americano y fortalecer la visión de que cada estudiante tenga una educación bilingüe.

**Diciembre, 2020 - Walnut, CA**

*Olivia D. Yahya*  
Olivia Yahya  
President, CABA Board of Directors

*Janice C. Gustafson-Corea*  
Janice C. Gustafson-Corea  
Chief Executive Officer CABA

**SRE**  
SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERIORES

**IME**  
INSTITUTO DE LOS MEXICANOS EN EL EXTERIOR



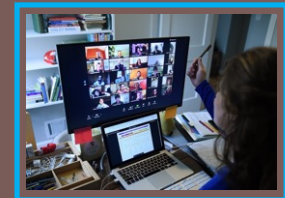




# DUAL LANGUAGE TEACHER ACADEMY (DLTA)

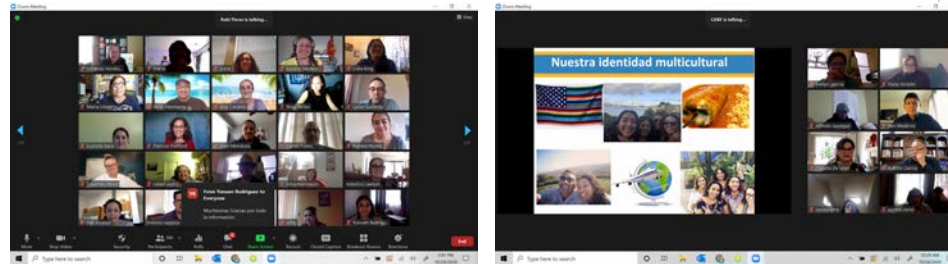


September 2020 through May 2021  
**CABE DUAL LANGUAGE  
TEACHER ACADEMY  
(DLTA) PROGRAM**  
PROMOTING EQUITY  
FOR EMERGENT  
AND DEVELOPING  
BILINGUAL LEARNERS  
Registration Now Open!



## CABE's Dual Language Teacher Academy

- ▶ 140 Full academy registrations
- ▶ 352 Individual session registrations
- ▶ 3 Sessions completed
- ▶ 22 Enrolled for graduate units through Whittier College
- ▶ Included in conference package options
- ▶ 2 Requests through PDS contracts
- ▶ Plans for new cohort to start in the fall or sooner!



Date	Topic
09/26/2020	Module 1: Foundations of DL
10/24/2020	Module 2: Best Practices
11/14/2020	Module 3: Reflection Journal
01/23/2021	Module 4: Spanish Reading
02/20/2021	Module 5: Academic Language
03/13/2021	Module 6: How Spanish Works
	Module 7: Cross-linguistic
04/17/2021	Transfer
05/15/2021	Module 8: Spanish Writing

<https://resources.gocabe.org/wp-content/uploads/2020/07/DLTAflyerFINAL-1.pdf>



# COMMUNITY ENGAGEMENT INITIATIVE

**cabe**  
California Association for Bilingual Education



## What is the Community Engagement Initiative? What will it accomplish?

### A statewide Community Engagement Initiative that:



Comprises a **network** of family members, students, school and district leaders, teachers, and community partners learning and leading together



is responsive to and values the racial, cultural, linguistic, and experiential assets of the **community**

### Will build capacity:



... of county offices of education and school districts across the state, to implement equitable and culturally responsive **community engagement**



... of families, community members, school, and district staff, to create authentic **school-community partnerships** that influence student success.





# CEI Updates

# Cohort II Characteristics

(g) For the 2020–21 and 2021–22 fiscal years, the California Collaborative for Educational Excellence and the lead agency selected pursuant to subdivision (c) shall convene five community engagement professional learning networks. Each of these professional learning networks shall be similar in composition to those described in subdivision (d). These teams shall be willing to do all of the following:

- Participate in the professional learning network for no less than two years.
- Engage in open dialogue on issues related to improving local pupil outcomes.
- Partner with other communities and school districts on improving community engagement



Community Engagement Initiative Statute - From AB 1808 (2018-19 Education Trailer Bill)

*"I think one of the most valuable parts to that was the time that we were given with our own site to work on it. And so while it's been useful to see some of the things that other sites are doing I would like to have more time for us to work together as our district..."* - [Teacher or counselor](#)

*"...we wish we could have talked for another 30 minutes with another district or our team."*  
- [School-level leader](#)



*"One of the things that I think gave us a good deal of comfort in that, not only the Conocimiento and those that were offered, so that we interacted with one another, but the job alike groups"*  
- [District administrator](#)

*"I think there could be value in the onboarding for parents and community members. In any organization you take on your own acronyms and lingo. For next round, what is the onboarding for students, parents, and community members so they have the lay of the land before they start?"*  
- [Community partner](#)





**Anaheim Union High School District** - Orange County (Riverside and San Diego County Offices of Education)



**Azusa Unified School District** - Los Angeles County



**Cajon Valley Union School District** - San Diego County (Riverside and San Diego County Offices of Education)



**Ontario-Montclair School District** - San Bernardino County (Riverside and San Diego County Offices of Education)



**Oxnard School District** - Ventura County (Kern County Superintendent of Schools)



**Our Amazing Cohort I District Teams**





## COHORT II Participants

Jan 21, 2021 –  
Launch Cohort II  
Networks

**Bakersfield City School District** - Kern County  
*(Kern County Superintendent of Schools)*

**Parlier Unified School District** – Fresno County  
*(Kern County Superintendent of Schools)*

**Oakland Unified School District** – Alameda  
County

*(Alameda County Office of Education)*

**Salinas Union High School District** – Monterey  
County

*(Tulare County Office of Education)*

**Santa Ana Unified School District** – Orange  
County

*(Riverside and San Diego County Offices of  
Education)*

**Victor Valley Unified School District** – San  
Bernardino County

*(Riverside and San Diego County Offices of  
Education)*

**Chino Valley Unified School District** -  
San Bernardino County

*(Riverside and San Diego County Offices  
of Education)*

**Moreno Valley Unified School District** -  
Riverside County

*(Riverside and San Diego County Offices  
of Education)*

**Pajaro Valley Unified School District** -  
Santa Cruz County

*(Tulare County Office of Education)*

**Riverside Unified School District** -  
Riverside County

*(Riverside and San Diego County Offices  
of Education)*

**Upper Lake Unified School District** -  
Lake County

*(Sonoma County Office of Education)*

**Val Verde Unified School District** -  
Riverside County

*(Riverside and San Diego County Offices  
of Education)*



# 6 Core Root Causes of Ineffective Community Engagement



LACK OF BELIEF THAT THE SYSTEM'S SUCCESS IS CRITICALLY DEPENDENT ON ITS RELATIONSHIPS WITH STUDENTS & FAMILIES



LACK OF BELIEF IN STUDENTS & FAMILIES AS EXPERTS



LACK OF COMMITTED AND CONSISTENT DISTRICT & SCHOOL LEADERS



LACK OF UNDERSTANDING WHAT CONSTITUTES HIGHLY EFFECTIVE STUDENT & FAMILY ENGAGEMENT



LACK OF INCLUSIVITY BASED ON RACE & CULTURE



SYSTEMS/TOOLS ARE NOT MADE TO BE COMMUNITY-FRIENDLY



# Who is the Multilingual California Alliance?



California Association for Bilingual Education





# CALIFORNIA ENGLISH LEARNER ROADMAP POLICY

Strengthening Comprehensive Educational Policies,  
Programs, and Practices for English Learners



21st Century Education

Multilingual Proficiency

Meaningful Access



## CALIFORNIA'S VISION OF SUCCESS FOR ENGLISH LEARNERS

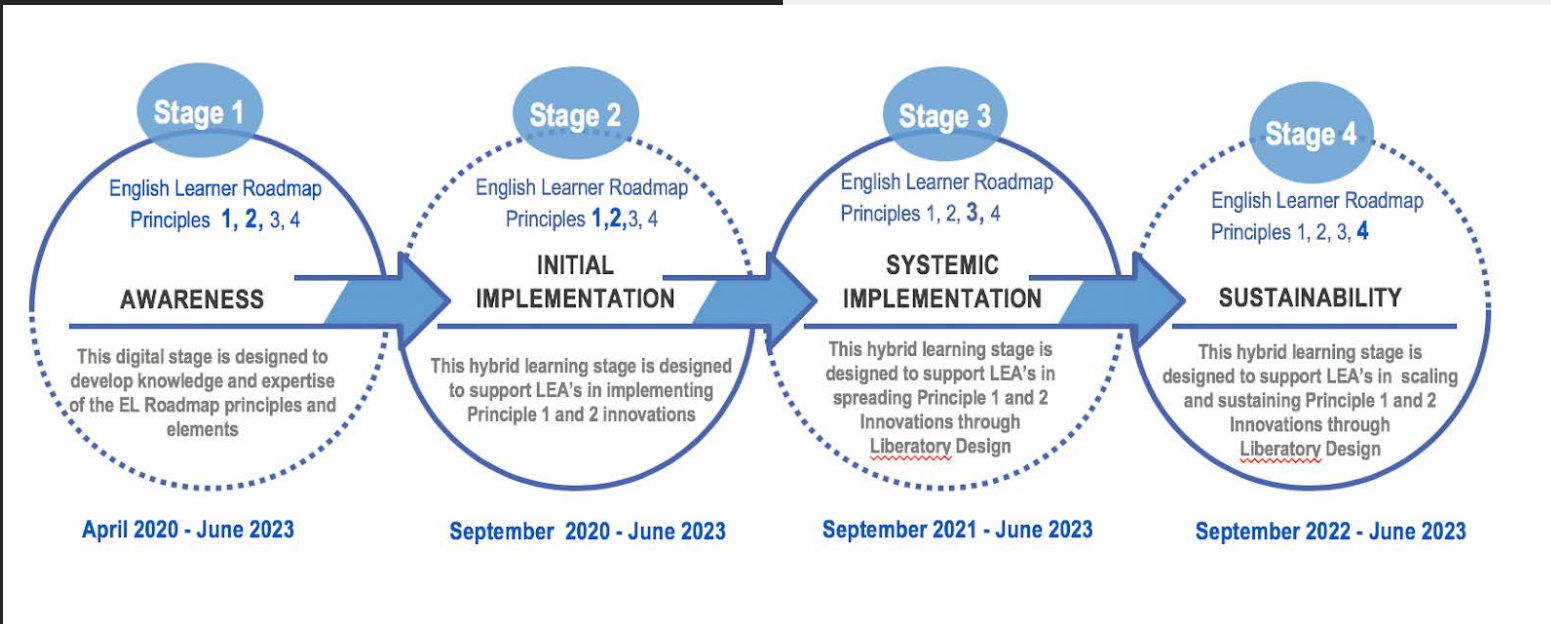
English learners (ELs) fully and meaningfully access and participate in a twenty-first century education from early childhood through grade twelve that results in their attaining high levels of English proficiency, mastery of grade level standards, and opportunities to develop proficiency in multiple languages

### MCAP GOALS:

1. Build capacity among school leaders to implement the EL Roadmap Policy including implementation of culturally and linguistically responsive practices.
2. Support implementation of instructional practices that effectively develop academic content knowledge, discipline-specific practices, academic language, integrated and designated English language development, and multilingual and multiliterate proficiency.
3. Identify and emphasizing high-quality models for professional development regarding the EL Roadmap Policy, including, but not necessarily limited to, providing coaching for principals, teacher leadership, and the implementation of other models to best meet the needs of school leaders.
4. Support the implementation, alignment, and articulation of the EL Roadmap Policy across and within school district systems.
5. Create a multilingual collaborative state-wide network of experts to guide systems that support the development of effective cross-curricular, disciplinary-based instructional practices for all English Learners and to support, implement, and sustain the impact of the English Learner Roadmap, aligned with CA-SS and Quality Professional Learning Standards.



# M<sup>CAP</sup> Stages of Implementation



# M<sup>CA</sup>P Website & Webinars



- Fall Webinar Series- Reached 1,316 educators
- Winter Webinar Series- Reached 605 educators



# M<sup>CA</sup>P Highlights



- Superintendent Forum
- Learning Continuity Plan
- Webinar series Fall & Winter
- Coming Soon: State Summits
- Social Media presence
- Innovation launch and online session delivery



# Thank you! Gracias



MULTILINGUAL CALIFORNIA



@mcapalliance



Multilingual California Project Alliance



@mcapalliance



mcapalliance@gmail.com



MultilingualCalifornia.org



©2020 MCAP Alliance



Wishing You Peace and Joy  
during this Holiday Season and a  
Happy, Healthy New Year in 2021!

Thank you for your partnership and  
collaboration as we work towards  
*Biliteracy, Multicultural Competency,  
and Educational Equity for All!*



The CAFE Board of Directors  
and CAFE Team  
[www.gccabe.org](http://www.gccabe.org)

# CABE HOLIDAY GREETING

